

اطلاعاتی در مورد ارائه و
مسیرهای پس از 16 برای دانش
آموزانی که انگلیسی برای آنها
یک زبان اضافی است (EAL)



September 2022



Hampshire
County Council

برای حمایت بیشتر
[The National Careers Service](http://www.nationalcareersservice.org.uk)

مشاوره و راهنمایی برای کمک به
تصمیم گیری مناسب در رابطه با
یادگیری، آموزش و کار ارائه می
دهد. همچنین پشتیبانی از
نوشتن رزومه (CV) و پوشش
نامه، پر کردن فرم درخواست و
مشاوره در مورد نحوه انجام
مصاحبه خوب وجود دارد.

چندین راه مختلف برای تماس با
خدمات ملی مشاغل (National
Careers Service) وجود دارد. اگر
به زبانی غیر از انگلیسی نیاز
به مشاوره دارید، می توانید
با شماره 900 100 0800

تماس بگیرید و گزینه 5 را برای
صحبت با مشاور با استفاده از
ترجمان انتخاب کنید.

آینده همشایر، بخشی از خدمات
کودکان شورای شهرستان همشایر،
همچنین برای جوانان 16 تا 24
ساله که در آموزش، کار یا
آموزش نیستند، کمک می کند.
راهنمایی کامل در وب سایت ما
پیوندهای بیشتری را به سایر
خدمات و وب سایت های مفید
ارائه می دهد.

علاوه بر این، وب سایت دولتی
شرایطی را برای زمانی که ممکن
است کمک مالی ضرورت باشد را
قراهم خواهد کرد.

برای اطلاعات بیشتر

برای راهنمایی کامل ما در
مورد مسیرهای پس از 16 به وب
سایت ما مراجعه کنید:

www.hants.gov.uk/emtas

ما را در توئیتر دنبال
کنید

[@HampshireEMTAS](https://twitter.com/HampshireEMTAS)

برای سوالات بیشتر، لطفاً با
EMTAS تماس بگیرید

EMTAS@hants.gov.uk

الزامات مجدد برای GCSE
زبان انگلیسی و ریاضیات

برای تعداد از شاگردان که نمره 4 یا
پایین تر را در زبان انگلیسی یا ریاضیات
GCSE کسب نمی کنند، باید مجدداً در
GCSE (ها) شرکت کنند یا احتمالاً یک
مدرک جایگزین را تکمیل کنند.

• شاگردان تمام وقت با نمره 3 در
GCSE Maths و/یا GCSE English اگر می خواهند
به تحصیل تمام وقت در مدرسه یا کالج
ادامه دهند، باید دوباره در این
امتحانات شرکت کنند.

• شاگردان تمام وقت با نمره 2 GCSE یا
پایین تر، و شاگردان پارت تایم که
نمره 3 GCSE در ریاضیات و/یا انگلیسی
دارند، می توانند در GCSE یا مدرک
پایه تایید شده تحصیل کنند. مدارک
مورد تایید شامل مهارت های
عملکردی (Functional Skills) می باشد.

نکات مهم برای در نظر
گرفتن مسیرهای بعد از 16:

هیچ مسیر مشخصی برای هیچ
شاگردی وجود ندارد،
بنابراین فرصت ها گسترده
است. بنابراین برای جوانان
ضروری است که از یک مشاور
شغلی مشاوره بگیرند.

ارائه دهندگان پست 16
شرایط ورود خاص خود را
دارند، بنابراین ارزش
دارد با ارائه دهندگان
فردی تماس بگیرید تا شرایط
ورود را تعیین کنید.

ممکن است امتیازاتی برای
دانش آموزان EAL به دلیل
پیشینه منحصر به فرد و
تجربیات آموزشی قبلی در
نظر گرفته شود.

گزینه هایی برای دانش آموزان بعد از 16

دانش آموزان باید تا سن 19 سالگی در نوعی آموزش یا آموزش حرفه ای بمانند.

این می تواند

- آموزش تمام وقت (مانند مکتب یا کالج)
- کارآموزی
- تحصیل یا آموزش پارت تایم در کنار وظیفه، شغل آزاد یا داوطلب شدن به مدت 20 ساعت یا بیشتر در هفته، وابسته به داشتن حق کار در بریتانیا می باشد.

واجد شرایط بودن برای تامین مالی

اکثر جوانانی که به طور قانونی در انگلستان اقامت دارند، واجد شرایط دریافت بودجه برنامه تحصیلی 16 تا 19 خواهند بود. دولت استثنای محدود را در «آموزش 16 تا 19: راهنمایی بودجه GOV.UK, (www.gov.uk) تعیین کرده است. استثنای اصلی آن دسته از دانش آموزانی هستند که دلیل اصلی اقامت آنها در انگلستان حضور در مدرسه ای است که هزینه پرداخت می کند.

چه مدارکی در دسترس است؟

به طور کلی، انتظار می رود دانش آموزان از مدارک سطح پایین تر، که در زیر ذکر شده است، پیشرفت کنند. با این حال، قراگیران پیشرفته تر EAL ممکن است در موقعیتی باشند که به سمت مدارک سطح بالاتر کار کنند.

Entry Level

مدارک سطح ورودی مانند ESOL (انگلیسی برای سخنرانان زبان های دیگر) می تواند به دانش آموزان بدون مدارک قبلی، مانند GCSE، مهارت های زبانی عملی مورد نیاز برای کار را ارائه دهد. ESOL همچنین می تواند به توسعه مهارت های زبانی برای دسترسی به دوره های آینده یا مسیرهای جایگزین کمک کند.

Level 1

در مدرسه کسب کرده اند مدارک سطح 1، مانند دیپلم های پایه، مهارت های عملکردی در سطح 1 و دوره های کارآموزی. ممکن است گزینه ای برای دانش آموزانی باشد که نمرات GCSE 3-1 را. چنین دوره هایی به دانش آموزان کمک می کند تا مهارت های عملی خود را توسعه دهند. پس دانش آموزان می توانند در دوره سطح 2 پیشرفت کنند.

Level 2

اگر دانش آموزان نمرات 3-1 را در GCSE کسب کرده باشند، ممکن است بتوانند مدرک سطح 2 مانند کارآموزی، مهارت های عملکردی در سطح 2، GCSE های بیشتر یا دیپلم عالی را تکمیل کنند. کارفرمایان احتمالاً مدارک سطح 2 را درخواست می کنند.

Level 3

مدارک سطح 3 مانند A-Levels ممکن است برای آن دسته از دانش آموزانی که نمرات GCSE 4 و بالاتر را کسب کرده اند مناسب تر باشد.

کارآموزی (Traineeship)

دوره کارآموزی دوره ای با تجربه کاری است که جوانان را برای کار یا کارآموزی آماده می کند. دوره کارآموزی می تواند تا 6 ماه ادامه داشته باشد. برای اینکه بتوانید برای دوره کارآموزی اقدام کنید باید معیارهای زیر رعایت شود.

- واجد شرایط کار در انگلستان
- بیکار و دارای سابقه کار کم یا بدون داشتن
- سن 16 تا 24 سال و واجد شرایط زیر سطح 3
- دوره های کارآموزی به صورت پولی در نظر گرفته نمی شود، اما ممکن است به عنوان مثال هزینه سفر و غذا به جوانان داده شود.
- فرصت های دوره های کارآموزی را می توان در [government website](http://government.website) جستجو کرد.

کاری آموزی (Apprenticeship)

کارآموزی فرصتی را برای جوانان فراهم می کند تا مطالعه بیشتر را با آموزش عملی در یک شغل ترکیب کنند. به عنوان یک کارآموز جوان - در کنار کارکنان مجرب کار کنید - کسب مهارت های خاص شغلی - دستمزد دریافت کنید و حقوق تعطیلات دریافت کنید - برای مطالعه مرتبط با نقش خود وقت بگذارید (معمولاً یک روز در هفته) سطوح مختلفی از دوره های کارآموزی موجود است که از نظر صلاحیت ها و تجربه قبلی، شرایط ورود به خود را دارند.

- برای درخواست کارآموزی، جوانان باید
- 16 یا بیشتر تا پایان تعطیلات تابستانی
- زندگی در انگلستان
- در آموزش تمام وقت نیست

فرصت های کارآموزی را می توان در وب سایت ذیل دریافت کنید: [government website](http://government.website)